

ผู้อำนวยการสำนักงานความมั่นคงแห่งชาติเกาหลีใต้พบกับรัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศรัสเซียเป็นการส่วนตัวเพื่อหารือเกี่ยวกับข้อพิพาทที่เกิดขึ้น

14 กุมภาพันธ์ 2567

ประเทศ สาธารณรัฐเกาหลี (เกาหลีใต้)
ข่าวประจำวัน ที่ ๖ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๗
หมวด การเมือง

นายจาง โฮจิน ผู้อำนวยการสำนักงานความมั่นคงแห่งชาติเกาหลีใต้ พบปะเป็นการส่วนตัวกับนายอันเดรย์ รูเดนโก (Andrey Rudenko) รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศรัสเซียด้านกิจการเอเชียแปซิฟิก ณ สถานที่ที่ไม่เปิดเผย ในกรุงโซล เมื่อวันที่ ๓ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๗ เจ้าหน้าที่กระทรวงการต่างประเทศเกาหลีใต้ได้เปิดเผยเรื่องดังกล่าว เมื่อวันที่ ๖ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๗ ระบุว่า "รับทราบถึงข้อพิพาทที่เกิดขึ้นเกี่ยวกับจุดยืนของกระทรวงการต่างประเทศรัสเซีย ในขณะนี้" โดยในวันที่ทั้งสองฝ่ายพบกัน กระทรวงการต่างประเทศเกาหลีใต้เป็นผู้เชิญนายกอร์กี ชิโคเวียฟ (Georgy Zinoviev) เอกอัครราชทูตรัสเซียประจำสาธารณรัฐเกาหลี ไปพบที่อาคารกระทรวงการต่างประเทศ เพื่อแสดงความไม่เห็นด้วยอย่างตรงไปตรงมาต่อคำวิจารณ์ของกระทรวงการต่างประเทศรัสเซียที่มีต่อประธานาธิบดียุน ซ็อก-ย็อล

ความสัมพันธ์ระหว่างเกาหลีใต้และรัสเซียอยู่ในช่วงที่ตึงเครียดจากคำกล่าวของประธานาธิบดียุน ซ็อก-ย็อล ในการประชุมกับฝ่ายความมั่นคง เมื่อวันที่ ๓๑ มกราคม ๒๕๖๗ ที่ผ่านมามาว่า "รัฐบาลเกาหลีเหนือทำทุกอย่างเพียงเพื่อจะรักษาฐานอำนาจของตนเท่านั้น โดยเพิกเฉยต่อกฎหมายระหว่างประเทศและมติของคณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติอย่างโจ่งแจ้งด้วยการทำการค้าอาวุธกับรัสเซีย" ในวันถัดมาโฆษกกระทรวงการต่างประเทศรัสเซียออกมาโต้ตอบคำกล่าวดังกล่าวอย่างรุนแรงว่า "มือคดอย่างโจ่งแจ้ง" จากนั้นสงครามทางคำพูดระหว่างทั้งสองประเทศจึงเริ่มขึ้น กระทรวงการต่างประเทศของเกาหลีใต้ประท้วงเมื่อวันที่ ๓ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๗ ว่าคำพูดของโฆษกกระทรวงการต่างประเทศรัสเซียนั้น "ต่ำกว่ามาตรฐาน หยาบคาย และ โง่เขลา" และเรียกคำกล่าวนี้อีกว่าเป็น "การใช้คำพูดที่น่าขยะแขยง" จากนั้นจึงมีการเรียกเอกอัครราชทูตรัสเซียประจำสาธารณรัฐเกาหลีเข้าพบ

ทั้งนี้ กระทรวงการต่างประเทศเกาหลีใต้ได้แสดงจุดยืนที่รุนแรงต่อความร่วมมือทางทหารระหว่างเกาหลีเหนือและรัสเซีย เรียกร้องให้รัสเซียดำเนินการรับผิดชอบ และยังขอให้รัสเซียให้ความมั่นใจแก่รัฐบาลเกาหลีใต้ว่าสิทธิและผลประโยชน์อันชอบธรรมของพลเมืองและบริษัทของเกาหลีใต้ในรัสเซียจะไม่ถูกละเมิด

สำหรับผู้อำนวยการจาง โฮจิน ในอดีตเคยดำรงตำแหน่งเอกอัครราชทูตคนแรกประจำรัสเซียภายใต้การบริหารของประธานาธิบดียุน ซ็อก-ย็อล และได้เคยสร้างความสัมพันธ์อันดีกับ นายอันเดรย์ รูเดนโก รองนายกรัฐมนตรี และรัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศ เมื่อครั้งเดินทางเยือนรัสเซียเมื่อเดือนมิถุนายน ๒๕๖๖ ที่ผ่านมา การที่ฝ่ายความมั่นคงระหว่างประเทศของเกาหลีใต้และรัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศรัสเซียมาพบกันในครั้งนี้ จึงสามารถตีความได้ว่า เป็นการแสดงเจตจำนงที่จะสร้างการสื่อสารระหว่างเจ้าหน้าที่ระดับสูงเพื่อจัดการความสัมพันธ์ที่ไม่ลงรอยระหว่างสองประเทศ ทั้งนี้ นายรูเดนโกเป็นรัฐมนตรีฯ ของรัสเซียคนแรกที่ยเยือนเกาหลีใต้

หลังจากการเข้ารับตำแหน่งของประธานาธิบดียุน ช็อก-ย็อล และเมื่อวันที่ ๒ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๗ ที่ผ่านมา ได้เข้าพบกับรัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศคนหนึ่งที่ และผู้อำนวยการสำนักงานเจรจาสันติภาพคาบสมุทรเกาหลี

ที่มาของข่าว : <https://news.kbs.co.kr/news/pc/view/view.do?ncd=7884394>

ผู้แปล : นางสาววรรณวิมล เม่าทับ นักวิเทศสัมพันธ์ชำนาญการ
กลุ่มงานนักวิเทศสัมพันธ์ชำนาญการ

ผู้ทาน : นางณัฐ์สมน สมสมาน ผู้บังคับบัญชากลุ่มงานภาษาญี่ปุ่นและเกาหลี
นางสาวศิริสา ชลายนานนท์ นักวิเทศสัมพันธ์เชี่ยวชาญ
กลุ่มงานภาษาอังกฤษ

ผู้ตรวจ : นางสาวกฤษณี มาศรีจันทร์ ผู้อำนวยการสำนักภาษาต่างประเทศ

สำนักภาษาต่างประเทศ สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร